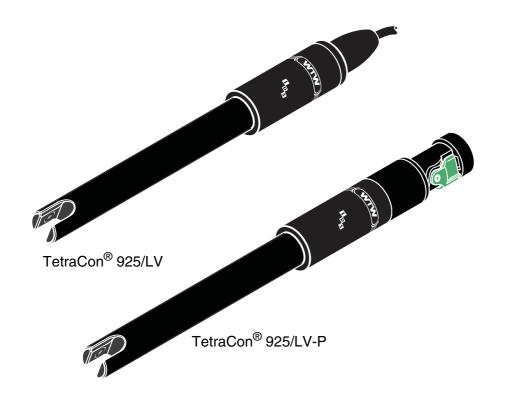
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

ba77131s02 12/2015



TetraCon® 925/LV(-P)

CÉLULA CONDUCTÍMETRA



Indice

1	Sumario		
	1.1	Diseño y funcionamiento5	
	1.2	Campos de aplicación recomendados6	
2	Med	lición / funcionamiento 6	
	2.1	Puesta en funcionamiento6	
	2.2	Abrir y cerrar la conexión de enchufe IDS (TetraCon [®] 925/LV-P)	
3	Lim	pieza 8	
4	Dia	gnóstico y corrección de fallas	
5	Esp	ecificaciones técnicas9	
	5.1	Datos generales	
	5.2	Rangos de medición, resolución, exactitud11	
	5.3	Exactitud de la eléctrónica de medición IDS12	
6	Piez	zas de desgaste y accesorios	

TetraCon[®] 925/LV(-P) Sumario

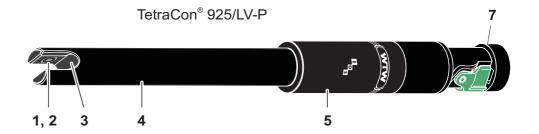
1 Sumario

1.1 Diseño y funcionamiento



TetraCon® 925/LV





1	Electrodo de la tensión (interno, 2x)
2	Electrodo de la corriente (anular, 2x)
3	Sensor térmico externo en la carcaza de grafito
4	Vástago
5	Cabezal con la electrónica sensora activa
6	Cable de conexión (TetraCon® 925/LV)
7	Enchufe IDS (TetraCon® 925/LV-P)

Reconocimiento automático del sensor

En el cabezal se encuentra la electrónica sensora con los datos archivados del sensor. Estos datos incluyen, entre otros, el tipo del sensor y el número de serie. Además, en el sensor se guardan los datos de calibración de cada calibración, registrando así el historial de calibración correspondiente. Al conectar el sensor al instrumento de medición, éste llama los datos y los pone a disposición para la medición, asimismo los utiliza para documentar la medición. Gracias a que los datos de calibración se encuentran archivados en el sensor, al trabajar con varios instrumentos de medición se aplica automáticamente la constante celular correcta para cada caso.

La técnica de transmisión digital permite la comunicación sin perturbación alguna con el instrumento de medición, aún si los cables de conexión son muy largos. La firmware del sensor puede ser actualizada a la última versión desarrollada por la WTW, a través del instrumento de medición.

1.2 Campos de aplicación recomendados

- Aplicaciones en laboratorios de aguas
- Mediciones con muestras de pequeño volumen y a poca profundidad de inmersión
- Titración

2 Medición / funcionamiento

2.1 Puesta en funcionamiento

Partes incluídas

- Célula conductímetraTetraCon® 925/LV(-P)
- Instrucciones de operación

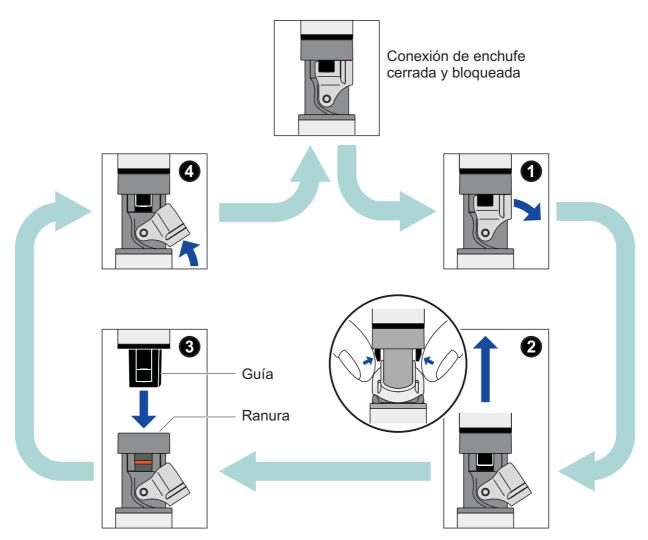
Establecer la disposición para medir del instrumento

TetraCon [®] 925/LV	Conecte el sensor al instrumento de medición.El sensor está inmediatamente en condiciones de funcionamiento, listo para medir.
TetraCon [®] 925/LV-P	Conecte el sensor con un enchufe de acoplamiento IDS libre de la sonda de parámetro múltiple o bien, con una conexión IDS del instrumento de medición. Para abrir y cerrar la conexión de enchufe IDS, vea el párrafo párrafo 2.2 ABRIR Y CERRAR LA CONEXIÓN DE ENCHUFE IDS (TETRACON® 925/LV-P). El sensor está inmediatamente en condiciones de funcionamiento, listo para medir.
	Respecto a los cables de conexión en diferentes longitudes para conectar el sensor TetraCon [®] 925/LV-P al instrumento de medición, consulte el

capítulo 6 PIEZAS DE DESGASTE Y ACCESORIOS.

2.2 Abrir y cerrar la conexión de enchufe IDS (TetraCon[®] 925/LV-P)

Este párrafo se refiere únicamente a conexiones de enchufe de la variante IDS TetraCon[®] 925/LV-P.



Abrir la conexión de enchufe

- Limpiar la conexión de enchufe en caso necesario.
- Abrir el mecanismo de bloqueo (paso 1)
- Oprimir con el pulgar y dedo índice las pestañas de acople y sacar el acople del enchufe (paso 2).

Cerrar la conexión de enchufe

- Preste atención que la conexión de enchufe esté completamente limpia y seca.
- Orientar la guía del acople con la ranura del enchufe e introducir el acople en el enchufe liberado, hasta que encaje (paso 3).
- Cerrar el mecanismo de bloqueo (paso 4).

3 Limpieza

OBSERVACION

Para limpiar el instrumento, quitar primero el sensor.

Limpieza exterior

Recomendamos limpiar a fondo el instrumento, especialmente antes de medir valores bajos de la conductibilidad.

Impurezas/contaminación	Procedimiento para la limpieza
Concreción calcárea	sumergir las partes afectadas durante 5 minutos en ácido acético (solución de par- tes en volumen = 10 %)
Grasas/aceites	enjuagar con agua tibia y detergente de tipo comercial

Después de la limpieza, enjuagar a fondo con agua desionizada y en caso dado, volver a calibrar.

Envejecimiento de la célula conductímetra

Por lo general la célula conductímetra no envejece. Sin embargo, bajo ciertas condiciones específicas con determinados medios de medición (por ejemplo ácidos y lejías fuertes, disolventes orgánicos) o bien, altas temperaturas, se reduce considerablemente la vida útil, o bien, el material se deteriora. Si por trabajar bajo estas condiciones los instrumentos no funcionan correctamente o el material es afectado mecánicamente, la garantía sobre las piezas pierde su validez.

Eliminación de materiales residuales

Recomendamos eliminar adecuadamente la chatarra electrónica.

4 Diagnóstico y corrección de fallas

Síntoma de la falla	Causa probable	Solución del problema
El instrumento no indica la temperatura, o bien, la conductibilidad	 falla la conexión entre el instrumento de medición y la célula conductímetra el cable está defectuoso 	establecer la conexión entre el instrumento de medición y la célula conductímetra

Síntoma de la falla	Causa probable	Solución del problema
El instrumento registra valores poco plausibles de la conductibilidad durante la medición	 se ha excedido el rango de medición hay contaminaciones en la zona de los electrodos los electrodos están deteriorados 	 observar el rango de aplicación adecuado a la medición limpiar la célula conductímetra (vea el párrafo 3). enviar el sensor a la reparación
La indicación de la tem- peratura no es correcta	 el sensor térmico del módulo básico de la conductibilidad no está suficientemente sumergido en la solución de medición sensor térmico defectuoso 	 observar que la profundidad de inmersión mínima sea correcta enviar la célula conductímetra al centro de servicio

5 Especificaciones técnicas

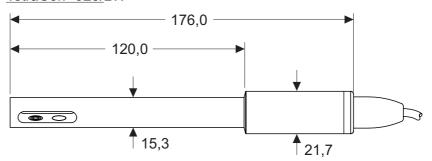
5.1 Datos generales

Características generales

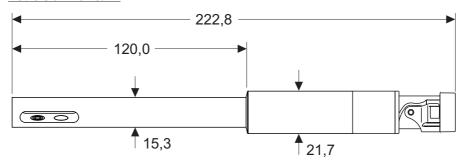
Principio de medición	Medición con cuatro electrodos	
Constante celular	0,469 cm ⁻¹ ±1,5 %	
Sensor térmico	NTC 30 integrado (30 kW a 25 °C)	

Dimensiones (en mm)

TetraCon® 925/LV:



TetraCon® 925/LV-P:



Pesos	TetraCon [®] 925/LV	60 g (sin cable)
	TetraCon [®] 925/LV-P	65 g
Materiales	Vástago	Ероху
	Cabezal tapón	TetraCon [®] 925/LV(-P): POM
	Electrodos de conductibili- dad	Grafito
	Carcasa del termistor	Grafito
Cable de conexión	Longitudes	TetraCon [®] 925/LV: 1,5 m TetraCon [®] 925/LV-P: 1,5 / 3 / 6 / 10 / 15 / 20 / 25 / 40 / 60 / 100 m
	Diámetro	4,3 mm
	Radio mínimo de flexión admisible	tendido fijo: 20 mm aplicación libre: 60 mm
	Tipo de enchufe	buje, 4 polos
Enchufe IDS (TetraCon [®] 925/ LV-P)	Tipo de conexión	Conexión de enchufe, 4 polos, hermética con mecanismo de bloqueo, segura contra alteración de la polaridad
	Materiales	 Piezas de material sintético: Noryl refor- zado con fibra de vidrio, TPU, TPC-ET, POM, PEEK, PBT
		Anillo O: FPM
		Contactos chapados al oro
Resistencia a la presión	Sensor con cable de conexión	IP 68 (2,5 x 10 ⁵ Pa o bien 2,5 bar)
	Enchufe del cable (TetraCon [®] 925/LV)	IP 67 (enchufado)

La TetraCon[®] 925/LV(-P) cumple con los requerimientos según el artículo 3(3) de la normativa 97/23/EG ("Normativa de instrumentos de presión").

Condiciones de medición	Rango de medición de la conductibilidad	1 μS/cm 2 S/cm	
	Rango de temperatura	-5 70 °C (100 °C)	
	Presión máxima admisible	TetraCon [®] 925/LV: 2,5 x 10 ⁵ Pa (2,5 bar) TetraCon [®] 925/LV-P: 1 x 106 Pa (10 bar)	
	Profundidad mínima de inmersión	16 mm	
	Profundidad máxima de inmersión	sensor completo+cable hasta 70 °C sólo el vástago del sensor (=120 mm) hasta	
	(a temperatura)	100 °C	
	Posición de trabajo	cualquiera	
Condiciones de almacenamiento	Almacenamiento recomendado	al aire	
	Temperatura de almacena- miento	0 50 °C	
Datos característicos en el momento de la entrega	Característica de respuesta a la temperatura	t ₉₉ (99 % de la temperatura final después de) < 45 s	
	Exactitud del sensor térmico	± 0,2 K	

5.2 Rangos de medición, resolución, exactitud

Rangos de medición, y resoluciones

Parámetro o magnitud de medición	Rango de medición	Resolución
æ [µS/cm]	0,0 199,9 200 1999	0,1 1
æ [mS/cm]	2,00 19,99 20,0 199,9 200 2000	0,01 0,1 1
ρ (resistencia específica) [Ohm*cm]	0,50 19,99 20,0 199,9 200 1999	0,01 0,1 1
ρ (resistencia específica) [kOhm*cm]	2,00 19,99 20,0 199,9 200 1999	0,01 0,1 1
ρ (resistencia específica) [MOhm*cm]	2,00 19,99	0,01

Parámetro o magnitud de medición	Rango de medición	Resolución
SAL	0,0 70,0 según la tabla IOT	0,1
TDS	0 1999 mg/l 2,00 19,99 g/l 20,0 199,9 g/l	1 0,01 0,1
T [°C]	- 5,0 + 100,0	0,1

5.3 Exactitud de la eléctrónica de medición IDS

Parámetro o magnitud de medición	Exactitud (± 1 dígito)
æ, ρ, SAL, TDS	± 0,5 % del valor medido
T [°C]	± 0,1

6 Piezas de desgaste y accesorios

Accesorio para TetraCon[®] 925/LV-P (variante de enchufe IDS)

Descripción	Modelo	No. de pedido
Cable de conexión IDS, 1,5 m	AS/IDS-1.5	903 850
Cable de conexión IDS, 3 m	AS/IDS-3	903 851
Cable de conexión IDS, 6 m	AS/IDS-6	903 852
Cable de conexión IDS, 10 m	AS/IDS-10	903 853
Cable de conexión IDS, 15 m	AS/IDS-15	903 854
Cable de conexión IDS, 20 m	AS/IDS-20	903 855
Cable de conexión IDS, 25 m	AS/IDS-25	903 856
Cable de conexión IDS, 40 m	AS/IDS-40	903 857
Cable de conexión IDS, 60 m	AS/IDS-60	903 858
Cable de conexión IDS, 100 m	AS/IDS-100	903 859
Tapón para el enchufe IDS (sensor)	BPO/IDS 900	908 371
Tapón para el buje IDS (cable)	BPI/IDS 900	908 370



En la lista de precios del catálogo WTW "Técnicas de medición para el laboratorio y el medio ambiente" encontrará Ud. más accesorios.

¿Qué puede hacer Xylem por Usted?

Somos un equipo global unido por un propósito común: crear soluciones innovadoras para satisfacer las necesidades de agua de nuestro mundo. Desarrollar nuevas tecnologías que mejorarán la manera en que se usa, se conserva y se reutiliza el agua en el futuro es un aspecto crucial de nuestra labor. Transportamos, tratamos, analizamos y retornamos el agua al medio ambiente, y ayudamos a las personas a usar el agua de manera eficiente, en sus casas, edificios, fábricas y campos. Desde hace mucho tiempo y en más de 150 países, tenemos relaciones sólidas con clientes que nos conocen por nuestra potente combinación de marcas de producto líderes y conocimientos de aplicación, con el respaldo de nuestro legado de innovación.

Para obtener más información, visite xyleminc.com.



Dirección de la asistencia técnica:

Xylem Analytics Germany Sales GmbH & Co. KG WTW Dr.-Karl-Slevogt-Str. 1 82362 Weilheim Germany

Tel.: +49 881 183-325 Fax: +49 881 183-414

E-Mail wtw.rma@xyleminc.com

Internet: www.WTW.com



Xylem Analytics Germany GmbH Dr.-Karl-Slevogt-Str. 1 82362 Weilheim Germany